

Poland-Gdansk: Apparatus for sound, video-recording and reproduction

OJ S 245/2021 17/12/2021

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sąd Okręgowy w Gdańsku

Postal address: ul. Nowe Ogrody 30/34

Town: Gdańsk

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 80-803

Country: Poland

E-mail: oddzialgospodarczy@gdansk.so.gov.pl

Telephone: +48 583213130

Fax: +48 583213133

Internet address(es):Main address: <http://www.gdansk.so.gov.pl>Address of the buyer profile: <https://ezamowienia.ms.gov.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Sąd powszechny

I.5. Main activity

Other activity: sądownictwo

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawa i wdrożenie systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw w Sądzie Okręgowym w Gdańsku

Reference number: Inf.215-18/21

II.1.2. Main CPV code

32330000 Apparatus for sound, video-recording and reproduction

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Dostawa i wdrożenie systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw w Sądzie Okręgowym w Gdańsku w 16 salach rozpraw.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 119 909,92 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Gdańsk

II.2.4. Description of the procurement

Zakres zamówienia obejmuje w szczególności:

- 1) Dostawę, instalację, konfigurację, wdrożenie oraz uruchomienie systemu na 16 salach rozpraw Sądu,
- 2) Świadczenie usługi serwisu i wsparcia technicznego dla Zamawiającego,
- 3) Udzielenie rękojmi i gwarancji na prawidłowość działania systemu,

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Na podstawie art.138 ust.2 pkt2 zamawiający dokonał skrócenia terminu składania ofert z uwagi na pilną potrzebę udzielenia zamówienia i skrócenie terminu jest uzasadnione: w związku ze wzrastającą ilością przypadków Covid-19 zasadne jest pilne zwiększenie możliwości rejestracji rozpraw i prowadzenia ich w systemie zdalnym. Rejestracja rozpraw i prowadzenie ich w systemie zdalnym z jednej strony umożliwia wykonywanie podstawowych funkcji sądu, jakim jest sprawowanie wymiaru sprawiedliwości również w sytuacji pandemii wirusa Sars-cov2, jak również znacząco zmniejsza zagrożenie dla interesantów Sądu, sędziów i pracowników, a w przypadku rozpraw stacjonarnych - istotnie skraca czas pobytu osób przesłuchiwanym na sali rozpraw.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 209-546593](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/11/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Comarch Polska S.A

National registration number: 675138756

Postal address: al. Jana Pawła II 39a

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 31-864

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 119 909,92 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Wykonanie oraz uzgodnienie z użytkownikiem końcowym projektów technicznych, prace instalacyjne i konfiguracyjne w budynkach sądu, realizacja części usług serwisowych, organizacja i prowadzenie szkoleń, realizacja części prac związanych z dostawą, instalacją, konfiguracją, wdrożeniem oraz uruchomieniem systemu,

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej RP

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu Zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w art. 505 i następnych Ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego Postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
 2. Wobec niezgodnej z przepisami Ustawy czynności Zamawiającego podjętej w Postępowaniu, w tym na projektowane postanowienia umowy lub w przypadku zaniechania przez Zamawiającego dokonania czynności do których podjęcia zobowiązany jest Zamawiający przepisami Ustawy lub w przypadku zaniechania przeprowadzenia Postępowania o udzielenie zamówienia mimo że Zamawiający był do tego obowiązany na podstawie Ustawy, Wykonawca może wnieść odwołanie.
 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby Odwoławczej w formie pisemnej, w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej. z tym że odwołanie i przystąpienie do Postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym
- Pozasądowe rozwiązywanie sporów - art 591 i n. ustawy Pzp.
4. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.
 5. Odwołanie wobec treści Ogłoszenia o Zamówieniu lub wobec treści Dokumentów Zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Dokumentów Zamówienia na stronie internetowej Zamawiającego.
 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
 7. Więcej informacji nt środków ochrony prawnej wskazano w Dziale IX ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/12/2021